

No. 17582. AGREEMENT ESTABLISHING THE INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION. CONCLUDED AT GENEVA ON 31 MARCH 1977<sup>1</sup>

N° 17582. ACCORD ÉTABLISSANT L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE PROMOTION DU THÉ. CONCLU À GENÈVE LE 31 MARS 1977<sup>1</sup>

#### ACCESSION

*Instrument deposited on:*

29 March 1984

MOZAMBIQUE

(With effect from 29 March 1984.)

*Registered ex officio on 29 March 1984.*

#### ADHÉSION

*Instrument déposé le :*

29 mars 1984

MOZAMBIQUE

(Avec effet au 29 mars 1984.)

*Enregistré d'office le 29 mars 1984.*

No. 18033. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO RELATING TO ENVIRONMENTAL CO-OPERATION. MEXICO CITY, 14 JUNE 1978, AND TLATELOLCO, 19 JUNE 1978<sup>2</sup>

N° 18033. ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD ENTRE LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET LE MEXIQUE RELATIF À LA COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DE L'ENVIRONNEMENT. MEXICO, 14 JUIN 1978, ET TLATELOLCO, 19 JUIN 1978<sup>2</sup>

#### TERMINATION (*Note by the Secretariat*)

The Government of Mexico registered on 29 March 1984 the Agreement between the United Mexican States and the United States of America on co-operation for the protection and improvement of the environment in the border area signed at La Paz, Baja California, on 14 August 1983.<sup>3</sup>

The said Agreement, which came into force on 16 February 1984, provides, in its article 23, for the termination of the above-mentioned Agreement of 14 and 19 June 1978.

(29 March 1984)

#### ABROGATION (*Note du Secrétariat*)

Le Gouvernement mexicain a enregistré le 29 mars 1984 l'Accord de coopération entre les États-Unis du Mexique et les États-Unis d'Amérique relatif à la protection et à l'amélioration de l'environnement dans la zone frontalière signé à La Paz (Basse-Californie) le 14 août 1983<sup>3</sup>.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 16 février 1984, stipule, dans son article 23, l'abrogation de l'Accord susmentionné des 14 et 19 juin 1978.

(29 mars 1984)

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1128, p. 367, and annex A in volume 1132.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1148, p. 43.

<sup>3</sup> See p. 67 of this volume.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1128, p. 367, et annexe A du volume 1132.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1148, p. 43.

<sup>3</sup> Voir p. 67 du présent volume.